



SUMMER 2021
N. 2 - 15th YEAR

news

MAGAZINE OF MEDITERRANEA DI NAVIGAZIONE SPA

Sveva brings our Company
first time in Alaska



www.mediterraneanav.it



PAOLO CAGNONI
Chairman & CEO

Editorial

2



We would like to award Master Gaetano Monachella as BEST SAFETY COUNCELLOR 2021 with HUAWEI P Smart 2021 Crush Green

Desideriamo premiare il Com.te Monachella come BEST SAFETY COUNCELLOR 2021 con HUAWEI P Smart 2021 Crush Green



During the first quarter of 2021, pandemic once again affected populations at a global level, cooling down the hopes for a recovery during the first half year.

Governments reacted in the different areas, the United States, led by Biden, have invested in a massive vaccination campaign with excellent results.

Together with Israel, they have been the first areas in the world to see the light at the end of the tunnel. Europe, after many mistakes, has finally got seriously underway and Italy, led by Draghi, is implementing the plan to reach herd immunity within summer. Unfortunately, Brazil and India are in a serious pandemic crisis and this humanitarian tragedy is dividing the world for a possible common recovery.

Anyway, we can expect year 2021 to be the turning point at a global level, considering that China is booming and the United States and Europe see a way out of this health crisis within the end of this year.

Our Company was forced to diversify trading in order to optimise possible commercial employments making the best use of the technical characteristics of our fleet.

I would like to thank all the teams on board, who have maintained high standards, appreciated by Major Oil Companies, and that reputation that, despite the increasing age of our ships, has enabled us to be selected in many markets.

We must continue to build an ever-stronger sense of community and group on board to carry on that process of risk reduction and pursuing of 0 accidents.

All the best for your work



Nel primo trimestre 2021 la pandemia ha nuovamente colpito le popolazioni a livello globale raffreddando le speranze di una ripresa nel primo semestre.

I governi hanno reagito diversamente nelle varie aree, gli Stati Uniti guidati da Biden hanno investito in una massiccia campagna vaccinale con risultati eccezionali in termini di risultati.

Assieme ad Israele sono le prime aree del mondo a vedere la luce in fondo al tunnel. L'Europa dopo molti errori è finalmente partita seriamente e l'Italia guidata da Draghi sta attuando il piano di raggiungere entro l'estate l'immunità di gregge.

Purtroppo Brasile ed India sono in piena crisi pandemica e questa tragedia umanitaria sta dividendo il mondo nella possibile comune ripresa.

Possiamo ritenere che il 2021 sarà comunque l'anno di svolta e di ripresa a livello mondiale in considerazione di una Cina in forte espansione e degli Stati Uniti ed Europa che vedono l'uscita dalla crisi sanitaria entro l'anno.

La nostra Compagnia è stata costretta a diversificare il trading per ottimizzare i possibili impieghi commerciali utilizzando al meglio le caratteristiche tecniche della flotta.

Desidero ringraziare tutti i team a bordo che hanno mantenuto alti standard apprezzati dalle Major Oil Company e tenuta alta quella reputazione che nonostante il crescere dell'età delle navi ha permesso di essere selezionata in molti mercati.

Dobbiamo continuare a costruire sempre più forte il senso di comunità e di gruppo a bordo per proseguire quel processo di riduzione di rischio e di perseguimento di incidenti 0.

Buon lavoro a tutti



news

Magazine of Mediterranea di Navigazione Spa

2021 – Nr. 2 / 15th Year

Table of Contents / Sommario:

- 02 Editorial
(Paolo Cagnoni)
- 03 Mediterranea's latest news
- 04 The shipping industry decarbonization
(Nicola Camorali)
- 08 Pre-washing of cargo tanks after unloading of X and Y category loads
(Alberto Chiappe)
- 12 The new PMS about to arrive
(Riccardo Franchini)
- 14 Company Course
(Davide Servidei)
- 16 The Voices from the Sea
Master: Romano Giuseppe
C.E.: Daniele Leonardi
- 18 Crew suggestions
- 19 Art from the Sea
- 21 Cookers and Pans
(Alberto Chiappe)
- 22 Nautical Crossword Puzzle

Contributors: Paolo Cagnoni
Nicola Camorali
Alberto Chiappe
Riccardo Franchini
Davide Servidei

Master Chief Engineer: Romano Giuseppe
Daniele Leonardi

Printing: Samorani - Forlì
Illustrator: C.E. Mariano Borghero
Editorial Coordinator: Chiara Amadori

Le policy di privacy sono consultabile nel sito della Mediterranea di Navigazione S.p.A. alla pagina: Company-Policy.

The privacy policies are available on the Mediterranea di Navigazione S.p.A. website on the page: Company-Policy.

Mediterranea's latest news

Happy Events

We are very happy to announce the arrival of two baby boys!



Umberto,
born on 1st April 2021
to Federico Cagnoni.



Leonardo,
born on 1st May 2021
to Cristina Li Causi.

Our heartfelt congratulations to the new parents!



Congratulations also to our Fleet Manager Nicola Camorali and to his wife Manola, who got married on 1st May 2021 in San Marino.



MT Sveva,
first experience in
Chinese shipyard.



Congratulations to 3rd Officers:
CALLARÀ FILIPPO DE LUCA CONCETTO
PEZZUTO MANUEL GIOFFRE DOMENICO
BAGNATO ROSARIO

Congratulations to 1st Officer:
VINCENTI CARMELO